

# ulm | neu-ulm angesagt → popular

# Willkommen → welcome

<b>willkommen</b>	03
→ welcome	
<b>chris' tour</b>	04–05
→ chris' tour	
<b>die karte</b>	06–08
→ the map	
<b>läden &amp; erleben</b>	09–11
→ shops & experience	
<b>essen &amp; trinken</b>	12–13
→ food & drink	
<b>chris' tipps</b>	14–15
→ chris' tips	
<b>kaffee &amp; frühstücken</b>	16–17
→ coffee & breakfast	
<b>tanzen &amp; feiern</b>	18–19
→ dance & celebrate	

**Willkommen zum Ulmcityguide.  
Deinem Guide für die Dinge in Ulm  
und Neu-Ulm, die Dich wirklich interes-  
sieren. Wir haben die perfekte Tour  
und die besten Locations für Menschen  
wie Dich zusammengestellt. Damit Du  
am Ende sagst: Ulm und Neu-Ulm –  
was für eine geile Doppelstadt.**

→ **Welcome to our cityguide.** Your guide for the things that really interest you in Ulm and Neu-Ulm. We have compiled the perfect tour and the best locations for people like you. So that you end up saying: Ulm and Neu-Ulm – what an amazing twin city.

ulm und neu-ulm  
können großstadt.  
man muss nur wis-  
sen, wo man suchen  
muss. kein ding,  
sag ich dir.



**Das ist Chris. Chris wohnt in Ulm-Mitte und kennt Läden und Lokalitäten, die Dich auch interessieren könnten. Er führt Dich durch die Doppelstadt und zeigt Dir seine Lieblingsecken. Folge ihm einfach.**

→ This is Chris. Chris lives in Ulm-Mitte and knows shops and localities that could interest you. He will take you through the twin city and show you his favourite parts. You just have to follow him.



**Café Anoa**  
Pfauegasse 17

**Die Apotheke**  
Olgastraße 143

Na, weißt Du, was Du gerade in den Händen hältst? Dein Ticket zu einer Stadtführung, die gar keine ist. Zumindest nicht im üblichen Sinne. Denn statt von einer Sehenswürdigkeit zur nächsten zu tingeln, erlebst Du die Stadt wie ein waschechter Doppelstädter. Der Ulmcity-guide «Angesagt» ist für alle, die finden, dass Kultur mehr als Museen braucht, alles sehenswert ist, wo das echte Leben stattfindet, und die, die unsere Stadt authentisch erleben möchten. So lernst Du die Doppelstadt kennen, wie sie wirklich ist: jung, modern und immer im Wandel. Deshalb haben wir zusammen mit Chris eine Tour durch die Stadt erstellt und dabei Kategorien entworfen, die Dir helfen zu finden, was Du wirklich suchst: von Läden, die gerade in Mode sind, den beliebtesten Lokalen und Cafés, die Deinen Alltag wieder beleben, sowie Clubs und Bars für die Ausdauernden und Spätaufsteher, die ihre Stadttour lieber auf nachts verschieben.



→ So, do you know what you're currently holding in your hands? Your ticket to a guided tour that isn't one. At least not in the traditional sense. Because instead of plodding from one sight to the next, you'll experience the city as a genuine twin city. The Angesagt Ulm city guide is for everyone that thinks culture needs more than museums, where everything is worth seeing, where real life exists and for those who want to authentically experience our city. That's how to get to know the twin city as it really is: young, modern and constantly changing. That's why we've created a tour through the city together with Chris and come up with categories that'll help you find what you're really looking for: shops that are currently trendy, the most popular pubs and cafes that'll revitalise your daily life, as well as clubs and bars for those with more stamina and late risers that would prefer to have their city tour at night. venti aut dolupis cimus.



Zeppelinstraße

Michelsbergstraße

Veitsbrunnenweg  
Syrinstraße

Neutorstraße

Wilhelmstraße

Karlstraße

Karlsplatz



Neutorstraße

Bessemerstraße

Engingerstraße

Karlspl.  
Engingerstraße

Zeitblomstraße

Zeitblomstraße

Theater Ulm

→20

Olgastraße

Neuer Graben

Keltergasse

Sterngasse

Hauptbahnhof Ulm

Wengengasse

Ulmergasse

→23

Münsterpl

eine Blau



Bahnhofstraße

Hirschstraße

→08

Münster

e Blau

Neue Str.

Lautengasse

→16

→01

Hämpergasse

Auf d. Insel

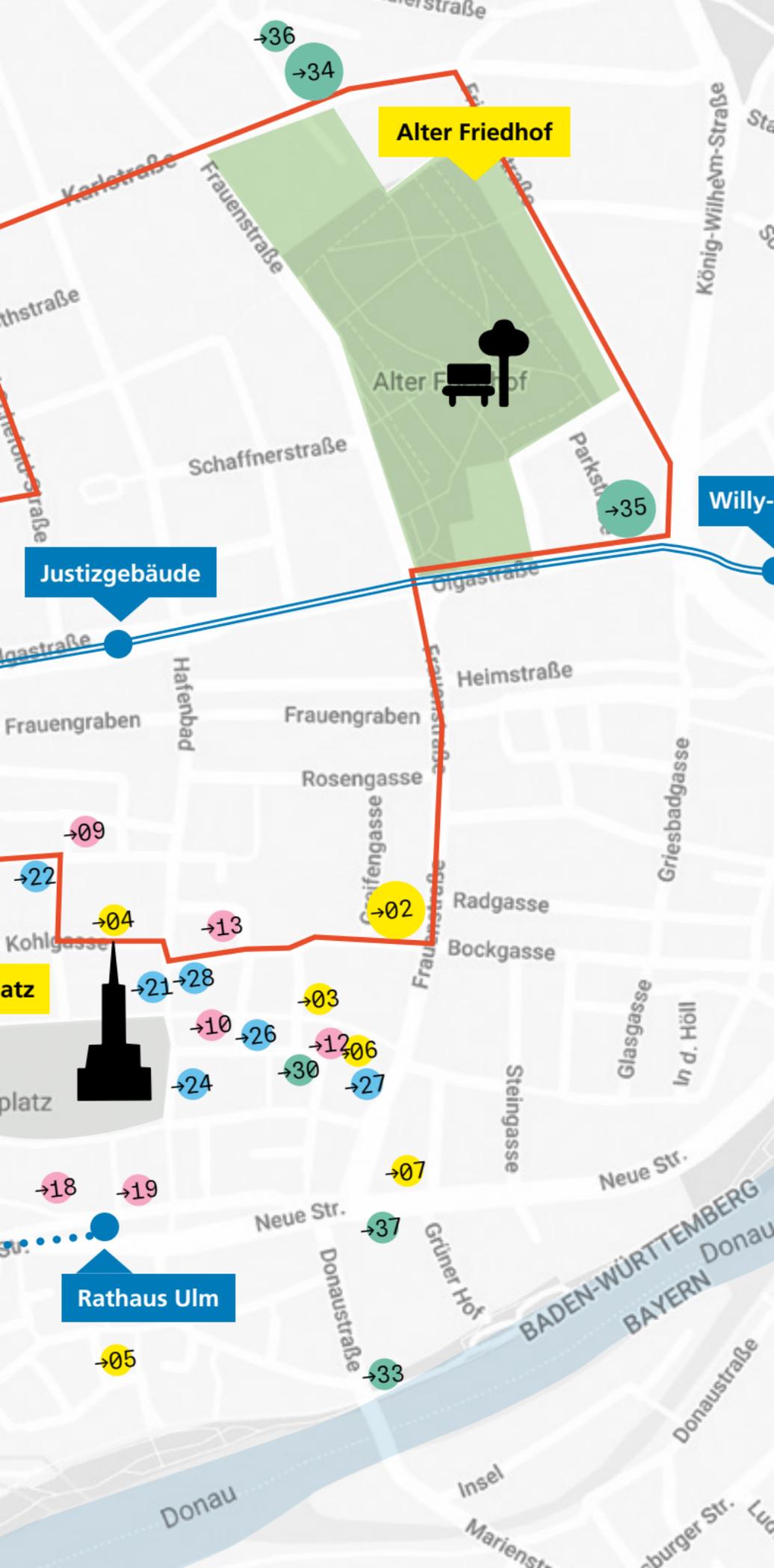
Weinhof

Promenade

Fischergasse

Kobelgraben

Schweinmarkt



Alter Friedhof

Alter Friedhof

Justizgebäude

Willy-

Rathaus Ulm

→36

→34

→35

→09

→22

→04

→13

→02

→21

→28

→03

→10

→26

→12

→06

→24

→30

→27

→18

→19

→07

Neue Str.

→37

→05

→33

Donau

BADEN-WÜRTTEMBERG  
BAYERN

Donaustraße

König-Wilhelm-Straße

Schaffnerstraße

Hafenbad

Frauengraben

Rosengasse

Carifengasse

Heimstraße

Radgasse

Bockgasse

Griesbadgasse

Glasgasse

In d. Höll

Steingasse

Neue Str.

Grüner Hof

Insel

Marienstr.

burger Str. Lud

thstraße

merstraße

gastraße

Frauengraben

Kohlstraße

platz

Str.

erstraße

Sta

SO

Parkstr.

Oigastraße

Frauenstraße

Steingasse

Grüner Hof

Insel

Marienstr.

burger Str. Lud



Brandt-Platz

## Legende

- **läden & erleben** shops & experience
- **essen & trinken** food & drink
- **kaffee & frühstücken** coffee & breakfast
- **tanzen & feiern** dance & celebrate

— **meine stadtroute** my tour

i **tourist-information ulm/neu-ulm**

≡ **straßenbahn linie 1** tramline 1

●● **bus** bus



Lade Dir jetzt die **SWU-App** über den QR-Code auf Seite 21 herunter!

In der App findest Du die Fahrplanauskunft und Tickets für den Öffentlichen Nahverkehr.



**Links ist eine Karte, in der Chris' Tourvorschlag eingezeichnet ist. Sie zeigt Dir einen Ausschnitt der Doppelstadt: Ulm-Mitte und Oststadt. Hier spielt sich ein Großteil dessen ab, was für Dich spannend ist. Anhand der Legende kannst Du Dich orientieren und findest leicht zu den Highlights.**

→ On the left is a map on which Chris' tour suggestion is plotted out. This one shows you a section of the twin city: Ulm-Mitte and Oststadt. This is where a lot of what is relevant to you will take place. You can find your bearings using the legend and easily find your way to the highlights.

**Hi, ich bin Chris. Und ich hab keinen Bock, mein Geld in 08/15-Locations auszugeben, die es in jeder Stadt gibt. Deshalb besuche ich gerne Läden und Studios, die Seele haben, die für etwas stehen und Dinge aus Überzeugung tun und anbieten.**

→ **Hi, I'm Chris.** And I can't be bothered spending my money in run-of-the-mill locations that you can find in any city. That's why I like to go to shops and studios that have a soul, that stand for something and that act and offer things out of conviction.

### **Krawall & Liebe** →01

hat die wirklich faire Mode. Hier wird nicht nur auf nachhaltige Materialien geachtet, sondern auch auf faire Arbeitsbedingungen. has real, fair fashion. They don't just make sure that materials are sustainable here, but that the working conditions are fair, too.

Fischergasse 6, 89073 Ulm

### **melicatessen** →02

bringt Griechenland nach Ulm. Hier findest Du Feinkost und Naturkosmetik von griechischen Familienmanufakturen. brings Greece to Ulm. Here, you'll find delicacies and natural cosmetics made by Greek family producers.

Kornhausgasse 11, 89073 Ulm

### **AEGIS Buchhandlung** →03

zeigt, wie eine Buchhandlung sein sollte: mutig und furchtlos, frei und unabhängig. Ein Muss für Fans des gedruckten Wortes. shows what a bookshop should be like: brave and fearless, free and independent. Obligatory for fans of the printed word.

Breite Gasse 2, 89073 Ulm

### **No Pain No Gain** →04

hat sich der Tradition verschrieben und steht so für hochwertige, traditionelle Tattoos – nach dem Motto: bold will hold. has dedicated itself to tradition and stands for high-quality, traditional tattoos – following the motto: bold will hold.

Kohl-gasse 29, 89073 Ulm

### **Ora d'Oro** →05

mag kein Plastik. Aber dafür Bio-Lebensmittel ohne Verpackungen. So schont man beim Einkaufen die Umwelt. doesn't like plastic. But unpackaged organic food instead. That way, you take care of the environment when shopping.

Unter der Metz-g 22, 89073 Ulm

### **Bermuda Spirit Company** →06

bietet Dir Hochprozentiges. Hier gibt es eine riesige Auswahl an Spirituosen und vor allem eine sehr kompetente Beratung. offers you high-proof beverages. There is a huge assortment of spirits here, and, especially, very competent service.

Hafengasse 28, 89073 Ulm

## Body Cult →07

ist die Anlaufstelle für professionelle Piercings und hochwertige Tattoos mit über 30 Jahren Erfahrung.

Is the place to go for professional piercings and high-quality tattoos, with more than 30 years of experience.

Neue Straße 111, 89073 Ulm



→01

## unverpackt vollgepackt →08

ist Deine Nahversorgung in Form eines mobilen Ladens. Natürlich ohne Verpackungsmüll und ressourcenschonend.

is your local stop for provisions in the form of a mobile shop. And, of course, without any packaging waste and saving resources.

Auf den Wochenmärkten in Ulm



→02



→03

→05



→08





**Geht's Dir ähnlich? Dann stöber Dich durch meine Liste: von der Fair-Fashion-Boutique über griechische Delikatessen hin zu feinsten Spirituosen und Tattoos. Anschließend ziehst Du am besten sofort los, schlenderst herum und durchforstest die Geschäfte auf eigene Faust.**

bi:braud →09

serviert hervorragende, saisonale Küche mit Leidenschaft und Kreativität – ein leckerer Abend mit passendem Wein ist garantiert. serves seasonal cuisine brimming with passion and creativity – a delicious evening with the perfect wine is a sure thing.

Büchsen-gasse 20, 89073 Ulm

Nö →10

bietet Dir gehobene Küche ohne viel Tam Tam. Zwei, drei oder gar vier Gänge? Du entscheidest natürlich. offers you sophisticated cuisine without the bells and whistles. Two, three or even four courses? It's your decision, of course.

Hafengasse 8, 89073 Ulm



→16

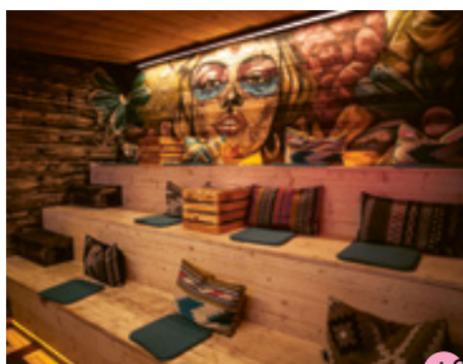
→10



→09



→19



→18

## **Kokono** →11

ist ein Erlebnis für die Sinne. Die pan-asiatische Küche und die Sushibar haben für jeden Geschmack das Passende.

is an experience for the senses. The pan-Asian cuisine and the sushi bar have something to offer whatever your taste.

T.-von-Hildebrandt-Platz 1, 89231 Neu-Ulm

## **Portico** →13

macht Pizza nach bester neapolitanischer Tradition. Wer bei Pizza keine Kompromisse eingehen will, ist hier genau richtig.

Pizza according to the finest Neapolitan tradition. Whoever doesn't want to compromise when it comes to pizza ...

Kornhausplatz 3, 89073 Ulm

## **BAM BAM BBQ** →12

ist meisterlich am Grill. Auf Holzkohle gegrilltes Souflaki bringt mediterranes Flair direkt in die Hafengasse.

masterfully prepares things on the barbecue. Charcoal-grilled souvlaki brings Mediterranean flair straight to the Hafengasse.

Hafengasse 26, 89073 Ulm

## **Buddha Kitchen** →14

steht für eine frische und hochwertige Küche. Hier gibt es feinstes Sushi, aber auch leckerste vegane und vegetarische Gerichte.

stands for fresh and high-quality cuisine. Here, you'll find the finest sushi as well as delicious vegan and vegetarian dishes.

Augsburger Straße 19, 89231 Neu-Ulm

→ **Und beim Essen zählt eben: der Geschmack. Egal, ob es etwas schicker, schneller oder schärfer sein soll. Hier wirst auch Du garantiert fündig.** And what counts when eating is of course how it tastes. Whether you want something fancy, fast or spicy, you're guaranteed to find what you're looking for here.

## **Barrell House** →15

serviert Dir unvergleichliche Steaks und Ribs – vielleicht sogar die besten, die Du jemals probiert hast.

serves you steaks and ribs beyond compare – possibly even the best you've ever tried.

Wileystraße 4/1, 89231 Neu-Ulm

## **Tanivera** →16

verwöhnt Dich mit echter italienischer Küche, die mit viel "amore" zubereitet wird. Genieße "la dolce vita" direkt an der Blau.

treat yourself to genuine Italian cuisine, made with oodles of amore. Enjoy la dolce vita directly on the banks of the Blau.

Weinhofberg 7, 89073 Ulm

## **Hakuna Matata** →17

entführt Dich in die Welt der traditionellen eritreischen Küche. Gegessen wird mit den Händen und auch gern auf dem Boden.

whisks you off into the world of traditional Eritrean cuisine. You eat with your hands and also usually sit on the floor.

Brückenstraße 3, 89231 Neu-Ulm

## **Enchilada** →18

Entdecke die Vielfalt und Lebensfreude der mexikanischen Küche: Tacos, Burritos oder Fajitas und dazu spritzige Cocktails.

Discover the variety and zest for life of Mexican cuisine: tacos, burritos or fajitas accompanied by a crisp cocktail.

Neue Straße 71, 89073 Ulm

## **Sushi Lounge** →19

lässt das Herz aller Sushi-Liebhaber mit einer riesigen Auswahl höher schlagen. Authentisch, frisch und lecker.

will send any sushi lover's heart aflutter with its huge assortment. Authentic, fresh and delicious.

Neue Straße 83, 89073 Ulm

## **Hungry Turtle** →20

bietet Dir leckere Calexicokitchen – Burritos und Quesadillas – gepaart mit einem Shop für stylische Outfits und Skateboards.

offers you delicious Calexico cuisine – burritos and quesadillas – paired with a shop for stylish outfits and skateboards.

Schaffnerstraße 2, 89073 Ulm

**Ich mag Kaffee – zugegebenermaßen keine besonders kontroverse Meinung. Und eben deswegen bringt sie uns zum nächsten Halt unserer Tour: Cafés. Ein Tag ohne Kaffee ist für mich wie ein Badeausflug ohne Sonne: trist. Deswegen zeige ich Dir auf den nächsten Seiten meine Lieblingscafés. Und dabei geht es nicht nur um den flüssigen Wachmacher oder die gemütliche Verschnaufpause: In vielen Lokalen kannst Du auch wunderbar brunchen, snacken oder den Mittagstisch ausprobieren.**

→ I like coffee - admittedly, not an especially controversial opinion. And for just that reason, it brings us to the next stop of our tour: cafes. For me, day without coffee is like a trip to the beach without the sun: gloomy. That's why I'm going to show you my favourite cafes on the next pages. And this doesn't just cover wake-up juice or having a cosy little breather: many of the establishments are also great for having brunch, a snack or having lunch.



## Kaffee und Kuchen. Oder Toast. Oder Desserts. Süß am Morgen. Salzig am Mittag. Oder andersherum – wie Du willst.

→ **Coffee and Cake.** Or toast. Or desserts. Something sweet in the morning. Something salty for lunch. Or the other way around – whatever you want.

### Café Alba →21

Hier findest Du Dolce Vita! Italienische Kaffeespezialitäten, Torten und Gebäck vom „Feinschmecker“ ausgezeichnet!  
Here, you'll find dolce vita! Italian coffee specialities, cake and baked goods distinguished by The Feinschmecker!

Hafenbad 3, 89073 Ulm

### Anoa →23

ist die Ulmer Oase zwischen Münster und Hauptbahnhof. Kaffeespezialitäten in mediterranem Ambiente und mittwochs Yoga.  
is Ulm's oasis between the minster and main railway station. Coffee specialities in a Mediterranean ambiance and yoga on Wednesdays.

Pfauengasse 17, 89073 Ulm

### Die Röstschmiede →25

Hier bekommst Du fair gehandelten Kaffee, der in kleinen Chargen exklusiv vor Ort schonend geröstet wird.  
Here you can get fairly traded coffee, gently roasted in small batches exclusively on-site.

Hermann-Köhl-Straße 25, 89231 Neu-Ulm

### Kokoschinski →27

Wenn Du französische Küche, Kaffeehauskultur und selbstgebackenen Kuchen liebst, ist das Deine Adresse in Ulm.  
If you love French cuisine, coffee house culture and home-made cake, then this is the place for you in Ulm.

Hafengasse 19, 89073 Ulm

### Fräulein Berger →22

bietet Dir mit viel Liebe Hausgemachtes aus der Region, nachhaltig produziert und in Bioqualität, die man schmeckt.  
offers you home-made regional specialities made with love, sustainably produced and in organic quality, all of which you can taste.

Herrenkellergasse 14, 89073 Ulm

### Spresso →24

verwöhnt Dich mit sizilianischer Küche und feinsten italienischen Kaffeespezialitäten. Vor Ort oder auch zum Mitnehmen.  
will spoil you with Sicilian cuisine and the finest Italian coffee specialities. To eat in or also to take out.

Münsterplatz 24, 89073 Ulm

### Brot und Stühle →26

ist ein veganes und vegetarisches Bio-Café. Neben Frühstück, Brunch und Kaffee findest Du hier auch Wein und Longdrinks.  
is a vegan and vegetarian organic cafe. Other than breakfast, brunch and coffee, you can also get wine and long drinks here.

Judenhof 3, 89073 Ulm

### Café Fred →28

ist Dein Paradies, wenn Du Lust auf hochwertigen, fair gehandelten Kaffee sowie außergewöhnliche Zimtschnecken hast.  
is your paradise if you're looking for high-quality, fairly traded coffee and unusual cinnamon buns.

Pfluggasse 2, 89073 Ulm



→26

→28



→21



→24



→22



→23



→27

→ **And if you're awake enough for a night out, then the twin city has a lot to offer.** Relaxed bars. A club with a beer garden. A beer garden with a dance floor. Or an idyllic disco in Oststadt. It's sure to be unforgettable – whether you can remember it or not.

**Und wenn Du wach genug für die Nacht bist, hat Dir die Doppelstadt einiges zu bieten. Entspannte Bars. Einen Club mit Biergarten. Einen Biergarten mit Tanzfläche. Oder eine paradiesische Disko in der Oststadt. Es wird sicher unvergesslich – ob Du Dich daran erinnern kannst oder nicht.**

### **Das Gold** →39

ist der neue Live-Club im Keller für anspruchsvollen Rock, Jazz, Soul und mehr. An der Bar gibt es coole Drinks.

is the new live-music club in the cellar for uncompromising rock, jazz, soul and more. There are cool drinks at the bar.

Augsburger Straße 53, 89231 Neu-Ulm

### **Gleis 44** →31

Hier findest Du Ateliers, Werkstätten, Clubkultur, Biergarten und Räumlichkeiten für Workshops, Vorträge und Konzerte.

Here, you'll find ateliers, workshops, club culture, beer gardens and space for workshops, presentations and concerts.

Schillerstraße 44, 89077 Ulm

### **Stiege** →33

war einst ein geschlossener Treppenabgang in der historischen Stadtmauer und ist nun ein Kunstort mit stimmungsvoller Bar.

was once a closed-off staircase in the historic city walls, which has now become an art venue.

Herdbruckerstraße 30, 89073 Ulm

### **Die Bar** →30

punktet mit individuell gemixten Cocktails in einer extrem entspannten Atmosphäre mit Industrieflair.

scores points with its individually mixed cocktails in an extremely relaxed atmosphere with industrial flair.

Karpfengasse 5, 89073 Ulm

### **Liederkranz** →32

ist Dein Biergarten in der Friedrichsau und bietet Dir Freitag und Sonntag verschiedene Musikhilights sowie Theater und Kunst.

is your beer garden in Friedrichsau park offering various music highlights as well as theatre and art on Fridays and Sundays.

Friedrichsau 9, 89073 Ulm

### **Eden** →34

ein Kult-Ort mit Geschichte. Vom Biergarten, Tanz-Lokal, Casino zum Club mit anspruchsvollem Kunstprogramm.

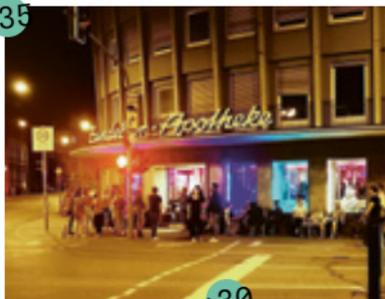
a cult location filled with history. A beer garden, dance hall, casino as well as a club with a sophisticated art programme.

Karlstraße 71, 89073 Ulm



→32

→35



→30



→31



### Die Apotheke →35

wenn Du leckeren Barista-Kaffee und frisch zubereiteten Kuchen in einer Location wie in den 70ern genießen möchtest.

if you want to enjoy delicious barista coffee and freshly made cake in a location like in the 70s.

Olgastraße 143, 89073 Ulm

### Stadt Heidenheim →36

bietet Dir leckere Pizza und schwäbische Klassiker in angenehmer Kneipenatmosphäre mit Biergarten und Kicker.

offers you delicious pizza and Swabian classics in a pleasant pub atmosphere with a beer garden and table football.

Gaisenbergstraße 32, 89073 Ulm

### Mudita Bar →37

Hier fühlst Du Dich so wohl, wie in Deinem eigenen Wohnzimmer bei Cocktails und Musik.

Here, you'll feel just as comfortable as you would in your own living room with cocktails and music.

Neue Straße 100, 89073 Ulm



# Wir wünschen viel Spaß in Ulm und Neu-Ulm.

→ Have a great time in Ulm and Neu-Ulm!

Lade Dir jetzt die  
**SWU-App** für  
den Öffentlichen  
Nahverkehr runter.



## Herausgeber

Ulmer City Marketing e.V. | [ulmercity.de/cityguide](http://ulmercity.de/cityguide)  
Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH | [tourismus.ulm.de](http://tourismus.ulm.de)

## Konzept und Grafik

Attacke Werbeagentur GmbH | 89073 Ulm | [www.attacke.love](http://www.attacke.love)

## Partner



DEHOGA Bayern

